

**Návod k použití CZ****VAROVÁNÍ**


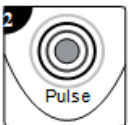
- Přečtěte si prosím důkladně všechny pokyny a uchovejte je pro další potřebu.
- Toto zařízení smí být používáno dětmi staršími 8 let, lidmi se sníženými fyzickými, zrakovými nebo mentálními schopnostmi i lidmi bez předchozích zkušeností, pokud byli instruováni o správném použití a rozumí potenciálnímu nebezpečí, nebo pokud jsou pod dohledem zkušené osoby. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru zodpovědné osoby.
- Ujistěte se, že napětí spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě. Pokud je nabíječka, nebo napájecí kabel poškozen, přestaňte přístroj používat a obraťte se na servisní středisko abyste si zajistili výměnu spotřebiče.
- **NEPONOŘUJTE** tento výrobek do vody. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Výrobek je určen k zevnímu použití.
- Výrobek nepoužívejte, pokud Vám upadl na zem, nebo pokud jeví známky poškození.
- Před čištěním a plněním nádržky na vodu se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Nepokládejte výrobek v blízkosti, vany, umyvadla, nebo na místech kde může spadnout, nebo být vtažen do vody.
- Výrobek je citlivý na kontakt s vodou. Udržujte ho mimo dosah vody, zabráníte tak případným haváriím.
- Trysku po použití důkladně umyjte mýdlovou vodou. Zabráníte tak šíření bakterií a před uložením nechte trysku uschnout.
- Nepřlňte nádržku vodou teplejší než 40 °C.
- Nádržku přístroje naplňte vodou, nebo jiným roztokem, který Vám předepíše, nebo doporučí Váš zubní lékař (ústní voda, či jiné roztoky). Některé antibakteriální roztoky mohou zkrátit životnost výrobku.
- Nepoužívejte k jinému účelu, než je ústní hygiena.
- Pokud jste v posledních 2 měsících navštívili zubní hygienu, či lékaře, poraďte se s ním o používání tohoto produktu.
- Netlačte na trysku příliš silně, proti svým zubům, či dásním. Můžete si tak způsobit zranění.
- Doporučujeme měnit trysky každých 6 měsíců.
- Přístroj nepoužívejte, pokud máte zranění v ústech, či na jazyku.
- Přístroj nepoužívejte, pokud máte v ústech piercing, před použitím šperk odstraňte.
- Nepoužívejte ústní vody, které obsahují jód, bělidla, nebo tea tree olej.

POPIS VÝROBKU:

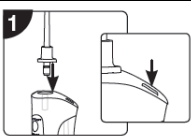
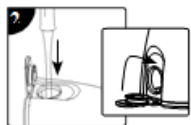
Důležité: Před prvním použitím výrobku, můžete v nádržce objevit zbytky tekutiny. Jedná se o zbytek destilované vody, která je používána při zkouškách průchodnosti trysek přístroje. Nemá to žádný vliv na funkčnost přístroje a nemůže to způsobit žádné zdravotní komplikace.

NABÍJENÍ

Důležité: Před prvním použitím, nechte přístroj nabíjet po dobu 24 hodin. Další nabíjení bude trvat přibližně 4 hodiny. Zapojte do nabíjecí zásuvky (8) USB kabel a zapojte adaptér do elektrické sítě.

	Důležité: Před připojením USB kabelu k přístroji se ujistěte, že v nádržce není žádná kapalina.
	Při procesu nabíjení se rozsvítí červená kontrolka, která indikuje stav nabíjení. Pokud se rozsvítí modrá kontrolka, znamená to, že je přístroj plně nabitý.

ZAČÍNÁME

	Vložte trysku (1) do zásuvky trysky (10). Pro vyjmutí trysky (1) stiskněte tlačítko pro uvolnění trysky (2).
	Otevřete víčko nádržky (9) a naplňte nádržku (6) vlažnou vodou. Poté víčko zavřete.

Důležité: Než začnete naplňovat nádržku, vždy se ujistěte, že je přístroj vypnutý.

PROGRAMY (MODE)

Normal – pro odstranění zbytků potravin v mezizubním prostoru.


Soft – pro citlivé dásně.

Pulse – pro hlubší penetraci při odstraňování plaku, masírování dásní a proplachování mezizubních prostor a dásní.

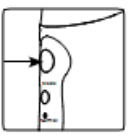
Nakloňte se nad umyvadlo a mějte mírně otevřená ústa, aby z nich mohla voda průběžně odtékat.

Vzhledem k rozstříku vody při používání přístroje, doporučujeme používat výrobek nad umyvadlem.

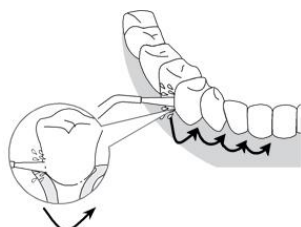
Poznámka: Může se stát, že v průběhu používání přístroje budete muset doplnit vodu do nádržky.

	Na špatně přístupná místa zaměřujte proud vody otáčením trysky o 360°.
---	--

POUŽITÍ

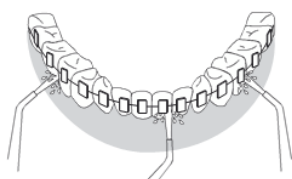
	Zaměřte trysku na zuby a stiskněte tlačítko ON/OFF, kterým přístroj zapnete. Stiskněte tlačítko MODE (pro výběr programu), přístroj začne stříkat vodu.
---	---

Poznámka: Přístroj se automaticky vypíná po 2 minutách.



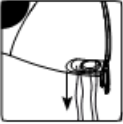
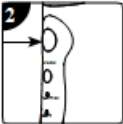
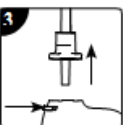
Trysky zaměřujte pod úhlem 90° k zubům a dásním.

Při ošetřování zubů a dásní postupujte pomalu podél horní a dolní linii zubů a dásní.



Přístroj důkladně čistí zuby i s rovnátky, přístroj můžete použít i na korunky a můstky. Pokud během používání přístroje ucítíte bolest, nebo přecitlivělost, přestaňte přístroj používat a vyhledejte odbornou pomoc zubního lékaře.

PO KAŽDÉM POUŽITÍ

	Vypněte přístroj. Otevřete víčko nádržky a vyprázdněte veškerou zbývající vodu.
	Stiskněte tlačítko ON / OFF a vystříknete vodu, která zůstala v potrubí a trysce.
	Stiskněte tlačítko pro uvolnění trysky a sejměte trysku z přístroje.

Důležité: Trysku po použití důkladně umyjte mýdlovou vodou. Zabráníte tak šíření bakterií a před uložením ji nechte vyschnout. Doporučujeme měnit trysky každých 6 měsíců.

LIKVIDACE

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (2002/96/ES) byla zavedena k recyklaci výrobků pomocí nejlepší dostupné technologie recyklace pro snížení dopadu na životní prostředí, úsporu energie a zdrojů a zabránění úniku nebezpečných materiálů na skládkách.

Tento produkt je klasifikován jako elektrické nebo elektronické zařízení, takže prosím zajistěte, aby byl na konci životnosti zlikvidován správným způsobem v souladu s požadavky místních úřadů. NESMÍ být likvidován s komunálním odpadem.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Špatné zacházení s tímto spotřebičem může způsobit škodu.
- Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen a tak, jak je popsáno v tomto návodu.
- Výrobek neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Před uložením výrobku důkladně umyjte trysku a nádržku na vodu mýdlovou vodou a nechte oschnout.
- Pokud během používání přístroje ucítíte bolest, nebo přecitlivělost, přestaňte přístroj používat a vyhledejte odbornou pomoc zubního lékaře.

Specifikace:

Model: DCIR2

Příkon nabíječky: DC 5V /500mA.



Přečtěte si prosím důkladně všechny pokyny a uchovejte je pro další potřebu.



Tento přístroj splňuje požadavky aktuálních zákonných předpisů.



Tento výrobek používejte pouze v interiéru.

KONTAKT NA SERVISNÍ STŘEDISKO:

Výhradní dovozce a distributor pro ČR a SK:

BORGY CZ, a.s.

Reklamáce / servis

Zápy 4 (areál RTK)

250 01 Zápy

Česká republika

E-mail: reklamace@borgy.cz

www.borgy.cz

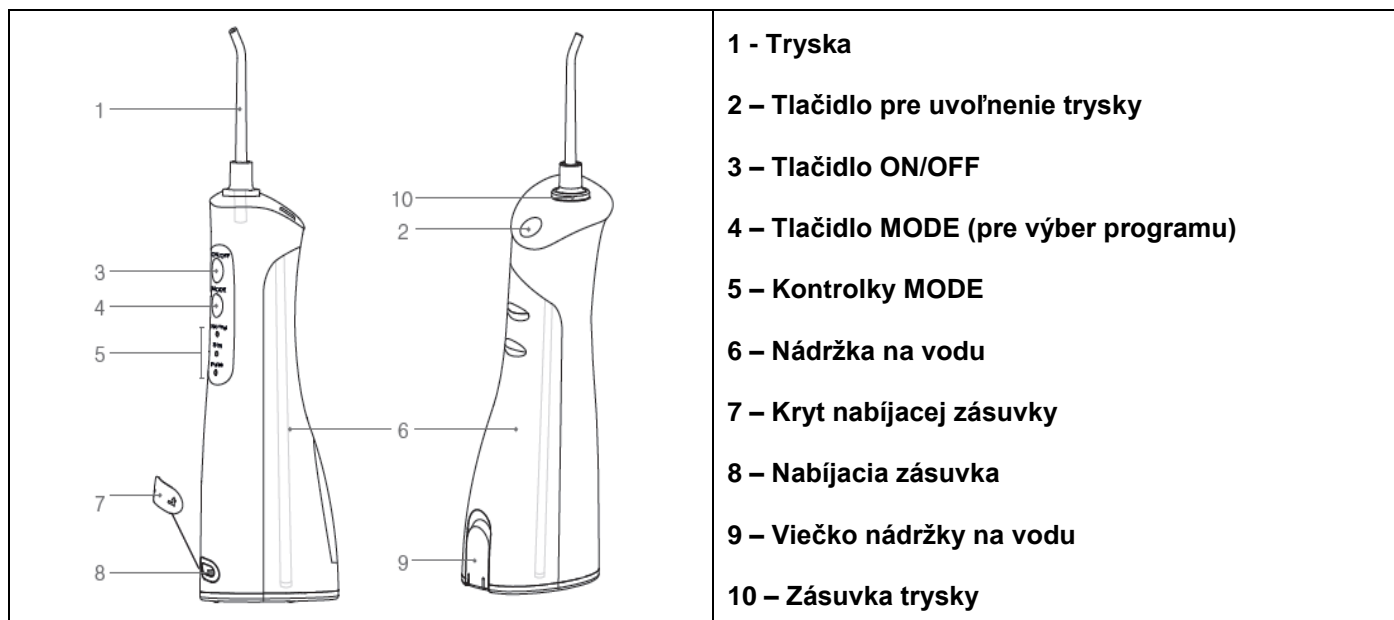


Návod na použitie SK

VAROVANIE

- Prečítajte si prosím dôkladne všetky pokyny na odložte ich pre ďalšiu potrebu.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi staršími 8 rokov, ľuďmi so zníženými fyzickými, zrakovými alebo mentálnymi schopnosťami aj ľuďmi bez predchádzajúcich skúseností, ak boli poučení o správnom použití a rozumejú potenciálnemu nebezpečenstvu, alebo ak sú pod dohľadom skúsenej osoby. Deti si s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru zodpovednej osoby.
- Uistite sa, že napätie spotrebiča zodpovedá napätiu vašej elektrickej siete. Pokiaľ je nabíjačka, alebo napájací kábel poškodený, prestaňte prístroj používať a obráťte sa na servisné stredisko aby ste si zaistili výmenu spotrebiča.
- **NEPONÁRAJTE** tento výrobok do vody. Nepoužívajte rozpúšťadlá a abrazívne čistiace prostriedky.
- Výrobok je určený na vonkajšie použitie.
- Výrobok nepoužívajte, ak Vám spadol na zem, alebo ak javí známky poškodenia.
- Pred čistením a plnením nádržky na vodu sa uistite, že je prístroj vypnutý a odpojený od elektrickej siete.
- Udržujte výrobok mimo dosahu detí a domácich maznáčikov.
- Nekladte výrobok v blízkosti, vane, umývadlá, alebo na miestach kde môže spadnúť, alebo byť vtiahnutý do vody.
- Výrobok je citlivý na kontakt s vodou. Udržujte ho mimo dosahu vody, zabránite tak prípadným haváriám.
- Trysku po použití dôkladne umyte mydlovou vodou. Zabráňte tak šíreniu baktérií a pred uložením nechajte trysku uschnúť.
- Neflňte nádržku vodou teplejšou ako 40° C.
- Nádržku prístroja naplňte vodou, alebo iným roztokom, ktorý vám predpíše, alebo odporučí váš zubný lekár (ústna voda, či iné roztoky). Niektoré antibakteriálne roztoky môžu skrátiť životnosť výrobku.
- Nepoužívajte na iný účel, než je ústna hygiena.
- Ak ste v posledných 2 mesiacoch navštívili zubnú hygienu, či lekára, poraďte sa s ním o používaní tohto produktu.
- Netlačte na trysku príliš silno, proti svojim zubom, či ďasnám. Môžete si tak spôsobiť zranenie.
- Odporúčame meniť trysky každých 6 mesiacov.
- Prístroj nepoužívajte, ak máte zranenie v ústach, či na jazyku.
- Prístroj nepoužívajte, ak máte v ústach piercing, pred použitím šperk odstráňte.
- Nepoužívajte ústne vody, ktoré obsahujú jód, bielidlá, alebo tea tree olej.


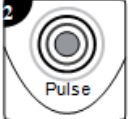
POPIS VÝROBKU:



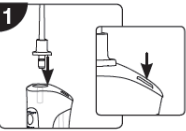

Dôležité: Pred prvým použitím výrobku, môžete v nádržke objaviť zvyšok tekutiny. Jedná sa o zvyšok destilovanej vody, ktorá je používaná pri skúškach priechodnosti trysiek prístroja. Nemá to žiadny vplyv na funkčnosť prístroja a nemôže to spôsobiť žiadne zdravotné komplikácie.

NABÍJANIE

Dôležité: Pred prvým použitím nechajte prístroj nabíjať po dobu 24 hodín. Ďalšie nabíjania bude trvať približne 4 hodiny. Zapojte do nabíjacej zásuvky (8) USB kábel a zapojte adaptér do elektrickej siete.

	Dôležité: Pred pripojením USB kábla k prístroju sa uistite, že v nádržke nie je žiadna kvapalina.
	Pri procese nabíjania sa rozsvieti červená kontrolka, ktorá indikuje stav nabíjania. Ak sa objaví modrá, znamená to, že je prístroj úplne nabitý.

ZAČÍNAME

	Vložte trysku (1) do zásuvky trysky (10). Pre vybratie trysky (1) stlačte tlačidlo pre uvoľnenie trysky (2).
	Otvorte uzáver nádrže (9) a naplňte nádržku (6) vlažnou vodou. Potom viečko zatvorte.

Dôležité: Než začnete naplňovať nádržku, vždy sa uistite, že je prístroj vypnutý.

PROGRAMY (MODE)

Normal – pre odstránenie zvyškov potravín v medzizubnom priestore.

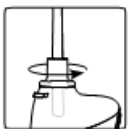
Soft – pre citlivé ďasná.

Pulse – pre hlbšiu penetráciu pri odstraňovaní plaku, masírovanie ďasien a preplachovanie medzizubných priestorov a ďasien.

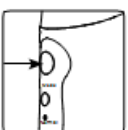
Nakloňte sa nad umývadlo a majte mierne otvorené ústa, aby z nich mohla voda pribežne odtekať.

Vzhľadom k rozstreku vody pri používaní prístroja, odporúčame používať výrobok nad umývadlom.

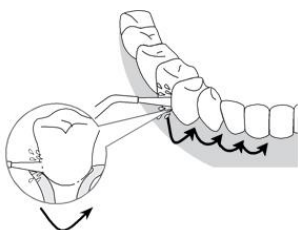
Poznámka: Môže sa stať, že v priebehu používania prístroja budete musieť doplniť vodu do nádržky.

	Na zle prístupné miesta zmerajte prúd vody otáčaním trysky o 360 °.
---	---

POUŽITIE

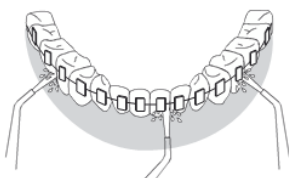
	Zamerajte trysku na zuby a stlačte tlačidlo ON / OFF, ktorým prístroj zapnete. Stlačte tlačidlo MODE (pre výber programu), prístroj začne striekať vodu.
---	---

Poznámka: Prístroj sa automaticky vypína po 2 minútach.



Trysky zameriavajte pod uhlom 90 ° k zubom a ďasnám.

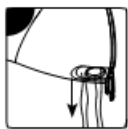
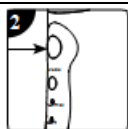
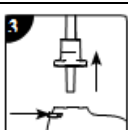
Pri ošetrovaní zubov a ďasien postupujte pomaly pozdĺž hornej a dolnej línie zubov a ďasien.



Prístroj dôkladne čistí zuby aj so strojčekom, prístroj môžete použiť aj na korunky a mostíky.

Ak počas používania prístroja ucítite bolesť, alebo precitlivosť, prestaňte prístroj používať a vyhľadajte odbornú pomoc zubného lekára.

PO KAŽDOM POUŽITÍ

	Vypnite prístroj. Otvorte veko nádrčky a vyprázdnite všetku zostávajúcu vodu.
	Stlačte tlačidlo ON / OFF a vystreknite vodu, ktorá zostala v potrubí a tryske.
	Stlačte tlačidlo na uvoľnenie trysky a zložte trysku z prístroja.

Dôležité: Trysku po použití dôkladne umyte mydlovou vodou. Zabráňte tak šíreniu baktérií a pred uložením ju nechajte vyschnúť. Odporúčame meniť trysky každých 6 mesiacov.

LIKVIDÁCIA

Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (2002/96 / ES) bola zavedená na recykláciu výrobkov pomocou najlepšie dostupnej technológie recyklácie pre zníženie dopadu na životné prostredie, úsporu energie a zdrojov a zabránenie úniku nebezpečných materiálov na skládkach.

Tento produkt je klasifikovaný ako elektrické alebo elektronické zariadenie, takže prosím zaistite, aby bol na konci životnosti zlikvidovaný správnym spôsobom v súlade s požiadavkami miestnych úradov. NESMIE byť likvidovaný s komunálnym odpadom.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Zlé zaobchádzanie s týmto spotrebičom môže spôsobiť škodu.
- Výrobok používajte iba na účel, na ktorý je určený a tak, ako je popísané v tomto návode.
- Výrobok neobsahuje žiadne užívateľom opraviteľné časti.
- Pred uložením výrobku dôkladne umyte trysku a nádržku na vodu mydlovou vodou a nechajte uschnúť.
- Ak počas používania prístroja ucítite bolesť, alebo precitlivosť, prestaňte prístroj používať a vyhľadajte odbornú pomoc zubného lekára.

Špecifikácia:

Model: DCIR2

Príkon nabíjačky: DC 5V /500mA.



Prečítajte si prosím dôkladne všetky pokyny na odložte ich pre ďalšiu potrebu.



Tento prístroj spĺňa požiadavky aktuálnych zákonných predpisov.



Tento výrobok používajte len v interiéri.

KONTAKT NA SERVISNÉ STREDISKO:

Výhradný dovozca a distribútor pre ČR a SK:

BORGY CZ, a. s.

Reklamácie / servis

Zápy 4 (areál RTK)

250 01 Zápy

Česká republika

E-mail: reklamace@borgy.cz

www.borgy.cz